



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
1 November 2011
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание
экспертов по сырьевым товарам и развитию
Четвертая сессия
Женева, 25 и 26 января 2012 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы.
4. Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими.
5. Утверждение доклада о работе совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня четвертого рассчитанного на несколько лет совещания экспертов приводится в разделе I выше. Для проведения совещания отводится два рабочих дня (25 и 26 января 2012 года). Предварительное расписание заседаний на эти два дня содержится в приложении к настоящему документу. С подробной программой работы можно будет ознакомиться не позднее чем за неделю до начала совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/17 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3

Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы

3. В пункте 91 Аккрского соглашения говорится, что "ЮНКТАД должна и впредь играть ключевую роль при обеспечении надлежащей координации усилий с другими международными и региональными субъектами, включая соответствующие международные органы по сырьевым товарам, в решении проблем в области торговли и развития, связанных с экономикой сырьевого сектора, при уделении должного внимания всем сырьевым секторам, таким как сельское и лесное хозяйство, рыболовство, металлы и минеральное сырье, нефть и газ. В этом контексте она должна следить за тенденциями и проблемами на сырьевых рынках и заниматься изучением связей между международной торговлей сырьевыми товарами и национальным развитием, в частности с точки зрения сокращения масштабов нищеты". Соответственно, совещание экспертов рассмотрит изменения и проблемы на сырьевых рынках, уделяя должное внимание основным сырьевым секторам, и оценит их последствия для процесса развития, а также новые вопросы, такие как зеленая экономика, изменение климата и технология.
4. Обсуждение этой темы, в ходе которого с сообщениями выступают эксперты и представители соответствующих международных организаций и органов по сырьевым товарам, позволит наглядно обрисовать важные изменения, касающиеся основных сырьевых секторов и рынков, сквозь призму процесса развития и проинформировать о них государства – члены ЮНКТАД. Это обсуждение поможет оценить возможности и проблемы, которые возникают в нынешних условиях, на сырьевых рынках, а также перспективы дальнейшего развития ситуации и проблемы, стоящие перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/19

Последние изменения на основных сырьевых рынках:
тенденции и проблемы

5. Для содействия обсуждению данного пункта секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку "Последние изменения на основных сырьевых рынках: тенденции и проблемы". В этом документе будут рассмотрены изменения на основных сырьевых рынках в таких секторах, как сельское хозяйство, энергетика, металлы и минеральное сырье. В нем будут освещены краткосрочные и среднесрочные тенденции цен, факторы, влияющие на спрос и предложение, а также торговая конъюнктура. Помимо этого, в записке будет выделен ряд важных проблем, стоящих в этих секторах перед зависящими от сырья развивающимися странами.

Пункт 4

Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими

6. В подпункте а) пункта 93 Аккроского соглашения указывается, что ЮНКТАД должна "оказывать помощь развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, в особенности мелким производителям сырьевых товаров, в их усилиях, направленных на: разработку национальных стратегий в области сырьевых товаров, включая интеграцию политики в сфере сырьевых товаров в их национальные и региональные стратегии развития; укрепление производственно-сбытового потенциала и обеспечение конкурентоспособности; продвижение вверх по цепочке создания стоимости и диверсификацию сырьевых секторов; соблюдение государственных и частных стандартов в международной торговле; получение доступа к информации и базам данных о сырьевых товарах; использование экспортных возможностей для сырьевых товаров на формирующихся рынках; оказание развивающимся странам по их просьбе помощи в укреплении человеческого и институционального потенциала; оказание развивающимся странам по их просьбе помощи в поощрении и повышении прозрачности и подотчетности в государственном, частном и корпоративном секторах, с тем чтобы соответствующие страны могли в максимальной степени использовать выгоды, получаемые ими от добывающих отраслей, с учетом, когда это целесообразно, осуществления соответствующих инициатив в добывающих отраслях; создание эффективных систем маркетинга и механизмов поддержки для мелких производителей сырьевых товаров, включая экономически жизнеспособные программы "страховочных сетей"; и развитие механизмов финансирования и управления рисками в сырьевом секторе (включая товарные биржи). При осуществлении этой работы ЮНКТАД следует избегать дублирования и поэтому координировать свою работу с усилиями других соответствующих субъектов, уже действующих в данной области".

7. Кроме того, в подпункте b) пункта 93 Аккроского соглашения говорится, что ЮНКТАД должна "поощрять межправительственное сотрудничество в области сырьевых товаров и способствовать формированию консенсуса в отношении путей интеграции политики в сфере сырьевых товаров в национальные, ре-

гиональные и международные стратегии в области развития и сокращения масштабов нищеты; торговой политики и инструментов для решения проблем сырьевых товаров; и инвестиционной и финансовой политики в деле обеспечения доступа к финансовым ресурсам для содействия развитию на базе сырьевых товаров, включая ОПР, помощь в интересах торговли и другие возможности". В подпункте с) пункта 93 Аккрского соглашения указывается, что ЮНКТАД должна "содействовать налаживанию эффективного партнерства с участием широкого круга заинтересованных сторон в целях определения новаторских подходов для решения проблем, связанных с сырьевыми товарами".

8. В рамках обсуждения этой темы заинтересованные стороны, в том числе спонсоры программ и представители стран-бенефициаров, проведут анализ деятельности ЮНКТАД в области оказания помощи зависящим от сырьевых товаров развивающимся странам (включая мелких производителей сырьевых товаров). Это должно позволить ЮНКТАД дополнительно повысить эффективность оказываемой ею помощи развивающимся странам, особенно наименее развитым странам и странам, зависящим от сырьевого сектора, и увеличить отдачу от осуществляемых ею программ. Кроме того, это, вероятно, поможет сконцентрировать внимание ЮНКТАД и доноров на приоритетных областях, непосредственно влияющих на торговлю сырьевыми товарами и развитие.

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/18 Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими

9. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовит справочную записку "Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими". В документе будет представлена информация о деятельности ЮНКТАД в период, охватываемый Аккрским мандатом, в областях исследовательской работы и анализа политики, проведения межправительственных совещаний и совещаний с участием широкого круга заинтересованных сторон, укрепления потенциала и мероприятий в области технического сотрудничества, призванной помочь зависящим от сырьевого сектора развивающимся странам с низким доходом получать достаточные доходы от торговли сырьевыми товарами для уменьшения финансовых ограничений и вывести свою экономику на путь устойчивого экономического роста, характеризующегося повышением доходов и сокращением масштабов нищеты.

Пункт 5

Утверждение доклада о работе совещания

10. Доклад о работе совещания экспертов будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Совещание экспертов, возможно, сочтет целесообразным поручить Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный текст доклада после завершения работы совещания.

Материалы, представляемые экспертами: последствия изменений на сырьевых рынках для торговли и развития и деятельность в области технического сотрудничества

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствами-членами, предлагается представить краткие доклады (примерно на пяти страницах). Доклады следует представить в секретариат ЮНКТАД заблаговременно до начала совещания; они будут распространены на совещании на языке оригинала в том виде, в каком они будут получены. В докладах, которые должны опираться на опыт экспертов, могут рассматриваться один или несколько следующих вопросов:

- Под влиянием каких движущих сил формировались в последние годы тенденции цен на сырьевых рынках и какие возможности и проблемы возникают у зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран в связи с этими тенденциями?
- Какие соответствующие партнерства могут повысить вклад добывающей промышленности в развитие зависящих от сырья развивающихся стран? Как такие партнерства соотносятся с национальными инициативами?
- Каким образом страны, зависящие от сырьевых товаров, могли бы в сотрудничестве с партнерами по процессу развития шире осуществлять инициативы на национальном уровне в интересах повышения отдачи для развития от торговли сырьевыми товарами?
- Как можно помочь зависящим от сырьевого экспорта развивающимся странам в эффективном использовании возможностей генерирования процесса устойчивого экономического роста, открывающихся благодаря нынешним более высоким ценам на сырье?

Дополнительную информацию можно получить по следующему адресу:

Samuel Gayi
Head, Special Unit on Commodities
Office No. E-9030
UNCTAD
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Тел.: +41 22 917 21 31
Факс: +41 22 917 05 09
Эл. почта: samuel.gayi@unctad.org

Предварительное расписание заседаний

Среда, 25 января 2012 года	Четверг, 26 января 2012 года
<p>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</p> <p>Пленарное заседание</p> <p>Вступительное заявление</p> <p>Пункт 1: Выборы должностных лиц</p> <p>Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы</p> <p>Пункт 3: Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы</p>	<p>(10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.)</p> <p>Пункт 4: Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сельскохозяйственный сектор
<p>(15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.)</p> <p>Пункт 3 (продолжение): Изменения и проблемы на сырьевых рынках: нынешняя ситуация и перспективы</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сельскохозяйственные сырьевые товары • Нефть и газ, минералы и металлы 	<p>(15 ч. 00 м. – 17 ч. 30 м.)</p> <p>Пункт 4 (продолжение): Обзор деятельности ЮНКТАД по оказанию помощи развивающимся странам, зависящим от сырьевых товаров, включая мелких производителей сырьевых товаров, в их усилиях по решению проблем в секторе сырьевых товаров и обеспечению выгод для процесса развития от производства сырьевых товаров и торговли ими</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сектора нефти и газа, минералов и металлов
	<p>(17 ч. 30 м. – 18 ч. 00 м.)</p> <p>Пункт 5: Утверждение доклада о работе совещания</p>